

S

الأمم المتحدة

مجلس الأمن



Distr.
GENERAL

S/20492
27 February 1989

ORIGINAL : ARABIC

رسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى
الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، ترافق لكم طيبا رسالة السيد طارق عزيز شائب
رئيس الوزراء ووزير خارجية الجمهورية العراقية حول رفض الجانب الايراني لاجتماع فريق
العمل العسكري .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتامين توزيع هذه الرسالة بوصفتها وثيقة من وثائق
مجلس الأمن .

(توقيع) عمدة كتابي
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ موجهة إلى
الامين العام من نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية العراق

لي الشرف ان استذكر لسيادتكم موافقة الحكومة العراقية على مقترنحكم بتشكيل فريق العمل العسكري العراقي - الايراني المشترك ، التي ابدتها السيد صدام حسين رئيس الجمهورية العراقية إلى ممثلكم الشخص السيد يان الياسون عند مقابلته لسيادته في بغداد بتاريخ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، والتي أبلغت لكم برسالتكم المؤرخة في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ (الوثيقة S/20443) .

وكما هو معلوم لسيادتكم كان قد تم الاتفاق بين الطرفين عبر قائد قوات المراقبين على عقد الاجتماع الأول للفريق على طريق خرساني - قصر شيرين بتاريخ ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٩ . غير أن الجانب الايراني تقدّم بالاتفاق ورفع عقد الاجتماع المقترن ولم تسفر جهود قائد قوات المراقبين معه عن نتيجة حتى الان .

إن هذا التصرف من قبل الجانب الايراني يتضمن مع مجمل التصرفات الايرانية منذ التوسل من خلالكم إلى اتفاق ١٩٨٨/٨/٨ حتى الان . فالجانب الايراني لا يفي بالتزاماته ولا ينفذ ما يتطرق عليه معه بحسن نية واحلاص ولابد أن اذكر هنا بموقفه المماطل من الاتفاق الذي توصلنا إليه من خلال الهيئة الدولية للصلح الاحمر لتبادل عدد محدود من أمرى الحرب الجرحى والمرضى ، إذ انه عمد إلى التلاعب بالاعداد المتفق عليها ثم تقدّم بالاتفاق وتوقف عن تنفيذه .

إن هذا السلوك الملتوى هو السبب الرئيسي في تعطيل المفاوضات المباشرة وفي عدم التوصل حتى الان إلى خطوات ملموسة على طريق السلام الشامل والدائم .

وماكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) طارق عزيز

نائب رئيس الوزراء

وزير خارجية الجمهورية العراقية

بغداد في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٩